

Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 47

14. mája 2004

Obsah	I Akty, ktorých uverejnenie je povinné	
	Nariadenie Komisie (ES) č. 964/2004 zo dňa 13. mája 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny	1
	★ Nariadenie Komisie (ES) č. 965/2004 z 13. mája 2004 ktorým sa dopĺňa a mení nariadenie (ES) č. 2314/2003 týkajúce sa lehoty na predloženie ponúk pre čiastočné verejné výberové konania pre ďalší predaj raže vo vlastníctve nemeckého intervenčného orgánu na vnútornom trhu ...	3
	★ Nariadenie Komisie (ES) č. 966/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa ustanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru, uplatniteľné od 14. mája 2004	4
	Nariadenie Komisie (ES) č. 967/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady na biely cukor a surový cukor bez ďalšieho spracovania	6
	Nariadenie Komisie (ES) č. 968/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa určuje maximálna výška náhrady za vývoz bieleho cukru do niektorých tretích krajín pre 27. čiastočné výberové konanie uskutočnené v rámci stáleho výberového konania podľa nariadenia (ES) č. 1290/2003	8
	Nariadenie Komisie (ES) č. 969/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za ryžu a zlomkovú ryžu a ktorým sa pozastavuje vydávanie vývozných povolení	9
	Nariadenie Komisie (ES) č. 970/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004	12
	Nariadenie Komisie (ES) č. 971/2004 z 13. mája 2004, ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na sušené odstredené mlieko v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 582/2004	14
	Nariadenie Komisie (ES) č. 972/2004 zo dňa 13. mája 2004, ktorým sa určujú maximálne vývozné náhrady za vývoz ovsa v rámci verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 1814/2003	15
	Nariadenie Komisie (ES) č. 973/2004 z 13. mája 2004, ustanovujú ktorým vývozné náhrady za mlieko a mliečne výrobky	16

I

(Akty, ktorých uverejnenie je povinné)

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 964/2004

zo dňa 13. mája 2004,

ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 3223/94 z 21. decembra 1994 o uplatňovaní režimu dovozu ovocia a zeleniny⁽¹⁾, najmä na jeho článok 4 ods. 1,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 3223/94 predpokladá, pri uplatňovaní výsledkov multilaterálnych obchodných rokovaní Uruguajského kola, kritériá, ktorými Komisia určí paušálne dovozné hodnoty pre tretie krajiny, pre produkty a na obdobia, ktoré sú spresnené v jeho prílohe.

- (2) Pri uplatnení vyššie uvedených kritérií musia byť paušálne dovozné hodnoty stanovené na úrovniach určených v prílohe k tomuto nariadeniu,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 4 nariadenia (ES) č. 3223/94 sú stanovené podľa údajov uvedených v tabulke prílohy.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 337, 24.12.1994, s. 66. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1947/2002 (Ú. v. ES L 299, 1.11.2002, s. 17).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie zo dňa 13. mája 2004, ktorým sa určujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien určitých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Kód KN	Kód tretích krajín ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	052	99,2
	204	63,9
	212	89,5
	999	84,2
0707 00 05	052	99,4
	096	79,8
	999	89,6
0709 90 70	052	96,3
	204	51,3
	999	73,8
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	36,9
	204	43,8
	220	40,3
	388	70,2
	400	38,0
	624	58,7
	999	48,0
0805 50 10	388	67,1
	528	57,8
	999	62,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	81,1
	400	110,7
	404	89,4
	508	56,6
	512	78,6
	524	75,1
	528	65,0
	720	85,5
	804	106,5
	999	83,2

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín podľa nariadenia Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. ES L 313, 28.11.2003, s. 11). Kód „999“ označuje „iné miesto pôvodu“.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č 965/2004**z 13. mája 2004****ktorým sa dopĺňa a mení nariadenie (ES) č. 2314/2003 týkajúce sa lehoty na predloženie ponúk pre čiastočné verejné výberové konania pre ďalší predaj raže vo vlastníctve nemeckého intervenčného orgánu na vnútornom trhu**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 z 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu obilnín⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 5,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 2314/2003 z 29. decembra 2003 o otvorení stáleho verejného výberového konania pre ďalší predaj raže vo vlastníctve nemeckého intervenčného orgánu⁽²⁾ na trhu Spoločenstva stanovuje, že lehota na predloženie ponúk pre čiastočné verejné výberové konania vyprší vždy vo štvrtok;
- (2) Je potrebné zrušiť čiastočné verejné výberové konanie, pre ktoré uplynie lehota 10. júna 2004, keďže tento deň je v Nemecku sviatkom;

(3) V dôsledku toho je potrebné zmeniť a doplniť nariadenie (ES) č. 2314/2003;

(4) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 4 odsek 1 druhý pododsek nariadenia (ES) č. 2314/2003 sa nahrádza týmto textom:

„Lehota na predloženie ponúk pre budúce čiastočné verejné výberové konania uplynie vždy vo štvrtok o 9.00 hodine (bruselského času), okrem 20. mája a 10. júna 2004.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť v deň jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
Člen Komisie

⁽¹⁾ Ú v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1104/2003 (Ú v. EÚ L 158, 27.6.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú v. EÚ L 342, 30.12.2003, s. 32. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 718/2004 (Ú v. EÚ L 111, 17.4.2004, s. 36).

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 966/2004**z 13. mája 2004,****ktorým sa ustanovujú reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru, uplatniteľné od 14. mája 2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v sektore cukru⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 24 ods. 4,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 1422/95 z 23. júna 1995, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania pre dovoz melasy v sektore cukru a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 785/68⁽²⁾, stanovuje, že cena cif pre dovoz melasy stanovená v súlade s nariadením Komisie (EHS) č. 785/68⁽³⁾, zmeneným a doplneným nariadením (ES) č. 1422/95, sa považuje za „reprezentatívnu cenu“. Touto cenou sa rozumie cena stanovená pre štandardnú kvalitu, definovanú v článku 1 nariadenia (EHS) č. 785/68.
- (2) Pri stanovovaní reprezentatívnych cien treba brať do úvahy všetky informácie uvedené v článku 3 nariadenia (EHS) č. 785/68 okrem prípadov uvedených v článku 4 uvedeného nariadenia a v prípade potreby sa toto stanovenie môže vykonať podľa metódy uvedenej v článku 7 nariadenia (EHS) č. 785/68.
- (3) Pri úprave ceny, ktorá sa netýka štandardnej kvality, je v závislosti od ponúkanej melasy potrebné zvýšiť alebo znížiť ceny uplatnením článku 6 nariadenia (EHS) č. 785/68.

- (4) Ak existuje rozdiel medzi spúšťacou cenou daného výrobku a reprezentatívnou cenou, je potrebné stanoviť dodatočné dovozné clá v zmysle podmienok uvedených v článku 3 nariadenia (ES) č. 1422/95. V prípade pozastavenia dovozných ciel v zmysle článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 je potrebné stanoviť zvláštnu výšku týchto ciel.

- (5) Je potrebné stanoviť reprezentatívne ceny a dodatočné dovozné clá pre dané produkty v súlade s článkom 1 ods. 2 a článkom 3 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1422/95.

- (6) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Reprezentatívne ceny a dodatočné clá uplatniteľné na dovoz produktov uvedených v článku 1 nariadenia (ES) č. 1422/95 sú uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 141, 24.6.1995, s. 12. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 79/2003 (Ú. v. ES L 13, 18.1.2003, s. 4).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 145, 27.6.1968, s. 12. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1422/1995 (Ú. v. ES L 141, 24.6.1995, s. 12).

PRÍLOHA

Reprezentatívne ceny a výška dodatočných dovozných ciel na melasu v sektore cukru uplatniteľné od 14. máj 2004

(v eurách)

Kód KN	Výška reprezentatívnej ceny na 100 kg netto na daný produkt	Výška dodatočného cla na 100 kg netto na daný produkt	Výška cla, ktoré sa uplatní na dovoz z dôvodu pozastavenia uvedeného v článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 na 100 kg netto na daný produkt ⁽¹⁾
1703 10 00 ⁽²⁾	8,35	—	0
1703 90 00 ⁽²⁾	9,90	—	0

⁽¹⁾ Táto výška cla nahrádza podľa článku 5 nariadenia (ES) č. 1422/95 výšku cla v spoločnom colnom sadzobníku, stanovenú pre tieto výrobky.

⁽²⁾ Stanovené pre štandardnú kvalitu definovanú v článku 1 zmeneného a doplneného nariadenia (EHS) č. 785/68.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 967/2004**z 13. mája 2004,****ktorým sa ustanovujú vývozné náhrady na biely cukor a surový cukor bez ďalšieho spracovania**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 27 ods. 5 druhý pododsek,

keďže:

- (1) V zmysle článku 27 nariadenia (ES) č. 1260/2001 sa rozdiel medzi kurzami alebo cenami výrobkov na svetovom trhu, uvedených v článku 1 ods. 1 písm. a) uvedeného nariadenia a cenami týchto výrobkov v spoločenstve môže pokryť vývoznou náhradou.
- (2) V zmysle nariadenia (ES) č. 1260/2001 sa náhrady za nedenaturovaný biely a surový cukor vyvezený bez ďalšieho spracovania musia stanoviť s ohľadom na situáciu na trhu spoločenstva a na svetovom trhu s cukrom, a najmä na cenové a nákladové činitele určené v článku 28 uvedeného nariadenia. V súlade s uvedeným nariadením je potrebné zohľadniť taktiež ekonomické hľadisko navrhovaných vývozov.
- (3) Náhrada na surový cukor sa musí stanoviť pre štandardnú kvalitu, ktorá sa definuje v prílohe I, bod II nariadenia (ES) č. 1260/2001. Táto náhrada sa okrem iného stanovuje v súlade s článkom 28 odsek 4 nariadenia (ES) č. 1260/2001. Kandizovaný cukor sa definuje v nariadení Komisie (ES) č. 2135/95 zo 7. septembra 1995 o podrobných pravidlách udeľovania vývozných náhrad v sektore cukru ⁽²⁾. Takto vypočítaná výška náhrady pokiaľ ide o aromatizovaný alebo prifarbovaný cukor sa musí vzťahovať na obsah sacharózy a preto sa musí stanoviť na 1 % obsahu sacharózy.
- (4) Vo výnimočných prípadoch sa môže výška náhrady stanoviť inými právnymi aktmi.

- (5) Náhrada sa musí stanovovať každé dva týždne. Počas tohto obdobia je možné náhradu meniť.
- (6) V súlade s článkom 27 odsek 5 prvý pododsek nariadenia (ES) č. 1260/2001 si situácia na svetovom trhu alebo špecifické požiadavky niektorých trhov môžu vyžadovať rozlišovanie náhrady na výrobky určené v článku 1 uvedeného nariadenia podľa ich miesta určenia.
- (7) Významné a náhle zvýšenie preferenčných dovozov cukru pochádzajúceho zo západných balkánskych krajín od začiatku roka 2001, ako aj vývozy cukru zo spoločenstva do týchto krajín sa javia ako vysoko neprirodené.
- (8) S cieľom zabrániť akémukoľvek zneužívaniu, pokiaľ ide o opätovný dovoz výrobkov v sektore cukru, pre ktoré boli udelené náhrady, do spoločenstva, je potrebné nestanoviť pre všetky západné balkánske krajiny náhradu na výrobky určené v tomto nariadení.
- (9) S ohľadom na tieto skutočnosti a na súčasnú situáciu trhov v sektore cukru, najmä na kurzy alebo ceny cukru v spoločenstve a na svetovom trhu, je potrebné stanoviť príslušné výšky náhrady.
- (10) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Náhrady, ktoré sa udeľujú na vývoz výrobkov uvedených v článku 1 odsek 1 bod a) nariadenia (ES) č. 1260/2001, nedenaturovaných a bez ďalšieho spracovania, sa stanovujú v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch

V Bruseli, 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
Člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178 z 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 39/2004 (Ú. v. ES L 6 z 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 214 z 8.9.1995, s. 16.

PRÍLOHA

NÁHRADY NA BIELY CUKOR A SUROVÝ CUKOR VYVEZENÝ BEZ ĎALŠIEHO SPRACOVANIA 14. MÁJA 2004

Kód výrobkov	Miesto určenia	Merná jednotka	Výška náhrad
1701 11 90 91 00	S00	EUR/100 kg	42,33 ⁽¹⁾
1701 11 90 99 10	S00	EUR/100 kg	43,05 ⁽¹⁾
1701 12 90 91 00	S00	EUR/100 kg	42,33 ⁽¹⁾
1701 12 90 99 10	S00	EUR/100 kg	43,05 ⁽¹⁾
1701 91 00 90 00	S00	EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku	0,4602
1701 99 10 91 00	S00	EUR/100 kg	46,02
1701 99 10 99 10	S00	EUR/100 kg	46,80
1701 99 10 99 50	S00	EUR/100 kg	46,80
1701 99 90 91 00	S00	EUR/1 % sacharózy × 100 kg čistého výrobku	0,4602

Poznámka: Kódy výrobkov ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy miesta určenia sú definované v nariadení Komisie (ES) č. 1779/2002 (Ú. v. ES L 269, 5.10.2002, s. 6).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

S00: všetky miesta určenia (tretie krajiny, ostatné územia, zásobovanie a miesta určenia považované za vývoz zo spoločenstva) okrem Albánska, Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, Srbska a Čiernej Hory (vrátane Kosova, tak ako sa definuje v rezolúcii č. 1244 Bezpečnostnej rady Organizácie spojených národov z 10. júna 1999), a bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, s výnimkou cukru zapracovaného do výrobkov uvedených v článku 1 odsek 2 bod b) nariadenia Rady 2201/96 (Ú. v. ES L 297, 21.11.1996, s. 29).

⁽¹⁾ Táto sadzba je uplatniteľná na surový cukor, ktorého výťažnosť je 92 %. Ak sa výťažnosť vyvezeného surového cukru odchyľi od 92 %, výška uplatniteľnej náhrady sa vypočíta v súlade s ustanoveniami článku 28 odsek 4 nariadenia (ES) č. 1260/2001.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 968/2004**z 13. mája 2004,****ktorým sa určuje maximálna výška náhrady za vývoz bieleho cukru do niektorých tretích krajín pre 27. čiastočné výberové konanie uskutočnené v rámci stáleho výberového konania podľa nariadenia (ES) č. 1290/2003**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhu v sektore cukru⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 27 ods. 5 druhý pododsek,

keďže:

- (1) Podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1290/2003 z 18. júla 2002 o stálych výberových konaniach v rámci hospodárskeho roka 2003/2004 pre stanovovanie vývozných odvodov a/alebo vývozných náhrad za biely cukor⁽²⁾, sa otvárajú čiastočné výberové konania na vývoz cukru do niektorých tretích krajín.
- (2) V súlade s článkom 9 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1290/2003 sa maximálna výška vývozne náhrady stanovuje, v

prípade potreby, pre dané čiastočné výberové konanie, berúc do úvahy najmä situáciu a predvídateľný vývoj na trhu s cukrom v spoločenstve a na svetovom trhu;

- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre cukor,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Pre 27. čiastočné výberové konanie pre biely cukor, uskutočnené v zmysle nariadenia (ES) č. 1290/2003, sa maximálna výška náhrady za vývoz do niektorých tretích krajín stanovuje na 49,941 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
Člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. EÚ L 6, 10.1.2004, s. 16).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 181, 19.7.2003, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 2126/2003 (Ú. v. EÚ L 319, 4.12.2003, s. 4).

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 969/2004**z 13. mája 2004,****ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za ryžu a zlomkovú ryžu a ktorým sa pozastavuje vydávanie vývozných povolení**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 3072/95 z 22. decembra 1995 o spoločnej organizácii trhu s ryžou⁽¹⁾, najmä na jeho článok 13 ods. 3 druhý pododsek a ods. 15,

keďže:

(1) Podľa ustanovení článku 13 nariadenia (ES) č. 3072/95 sa môže rozdiel medzi kurzami alebo cenami produktov na svetovom trhu, uvedených v článku 1 tohto nariadenia, a cenami týchto produktov v spoločenstve pokryť vývoznou náhradou.

(2) V zmysle článku 13 ods. 4 nariadenia (ES) č. 3072/95 sa musí pri stanovovaní náhrad zohľadniť na jednej strane existujúca situácia a predpoklady vývoja dostupnosti ryže a zlomkovej ryže a ich ceny na trhu v spoločenstve a na druhej strane ceny ryže a zlomkovej ryže na svetovom trhu. Podľa uvedeného článku je tiež potrebné zabezpečiť na trhu s ryžou vyváženú situáciu a prirodzený vývoj cien a obchodovania a zohľadniť aj ekonomické hľadisko predpokladaných vývozov a potrebu predísť narušeniam na trhu spoločenstva, ako aj obmedzenia vyplývajúce z dohôd uzavretých v súlade s článkom 300 zmluvy.

(3) Nariadenie Komisie (EHS) č. 1361/76⁽²⁾ stanovilo maximálne množstvo zlomkovej ryže, ktoré môže obsahovať ryža, na ktorú je stanovená vývozná náhrada, a určilo percentuálny podiel zníženia tejto náhrady, ktorý sa uplatní, ak pomer zlomkovej ryže vo vyvezenej ryži prekročí toto maximálne množstvo.

(4) Existujú možnosti vývozu pre množstvo 1 800 ton ryže do niektorých krajín určenia. Je potrebné použiť postup určený v článku 8 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 1342/2003⁽³⁾. Toto je potrebné zohľadniť pri určovaní náhrad.

(5) Nariadenie (ES) č. 3072/95 v článku 13 ods. 5 určilo osobitné kritériá, ktoré je potrebné zohľadniť pri výpočte vývozných náhrad za ryžu a zlomkovú ryžu.

(6) Situácia na svetovom trhu alebo osobitné požiadavky niektorých trhov môžu vytvoriť potrebu diferenciácie náhrady za niektoré produkty podľa krajiny určenia.

(7) Je potrebné určiť stanovenie zvláštnej náhrady za balenú ryžu s dlhými zrnami, aby sa zohľadnil dopyt po tomto produkte na niektorých trhoch.

(8) Náhrada sa musí stanoviť aspoň raz mesačne; medzitým ju možno meniť.

(9) Uplatňovanie týchto pravidiel a kritérií na súčasnú situáciu na trhu s ryžou, a najmä na kurzy alebo ceny ryže a zlomkovej ryže v spoločenstve a na svetovom trhu vedie k stanoveniu náhrad, ktoré sa uvádzajú v prílohe k tomuto nariadeniu.

(10) V rámci riadenia množstvových obmedzení vyplývajúcich zo záväzkov spoločenstva voči Svetovej obchodnej organizácii je potrebné pozastaviť vydávanie vývozných povolení s náhradou.

(11) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady za produkty uvedené v článku 1 nariadenia (ES) č. 3072/95, s výnimkou produktov uvedených v odseku 1 písm. c) uvedeného článku, vyvezené v prirodzenom stave, sa stanovujú v prílohe tomuto nariadeniu.

Článok 2

Okrem množstva 1 800 ton, uvedeného v prílohe, sa vydávanie vývozných povolení s vopred stanovenou náhradou pozastavuje.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 329, 30.12.1995, s. 18. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 411/2002 (Ú. v. ES L 62, 5.3.2002, s. 27).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 154, 15.6.1976, s. 11.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 189, 29.7.2003, s. 12.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA

nariadeniu Komisie z 13. mája 2004, ktorým sa stanovujú vývozné náhrady za ryžu a zlomkovú ryžu a ktorým sa pozastavuje vydávanie vývozných povolení

Kód produktu	Krajiny určenia	Merná jednotka	Výška náhrad ⁽¹⁾	Kód produktu	Krajiny určenia	Merná jednotka	Výška náhrad ⁽¹⁾
1006 20 11 9000	R01	EUR/t	14	1006 30 65 9900	R01	EUR/t	18
1006 20 13 9000	R01	EUR/t	14		066	EUR/t	45
1006 20 15 9000	R01	EUR/t	14		A97	EUR/t	25
1006 20 17 9000	—	EUR/t	—	1006 30 67 9100	021 a 023	EUR/t	25
1006 20 92 9000	R01	EUR/t	14		066	EUR/t	45
1006 20 94 9000	R01	EUR/t	14	1006 30 67 9900	066	EUR/t	45
1006 20 96 9000	R01	EUR/t	14	1006 30 92 9100	R01	EUR/t	18
1006 20 98 9000	—	EUR/t	—		R02	EUR/t	25
1006 30 21 9000	R01	EUR/t	14		R03	EUR/t	30
1006 30 23 9000	R01	EUR/t	14		066	EUR/t	45
1006 30 25 9000	R01	EUR/t	14		A97	EUR/t	25
1006 30 27 9000	—	EUR/t	—		021 a 023	EUR/t	25
1006 30 42 9000	R01	EUR/t	14	1006 30 92 9900	R01	EUR/t	18
1006 30 44 9000	R01	EUR/t	14		A97	EUR/t	25
1006 30 46 9000	R01	EUR/t	14		066	EUR/t	45
1006 30 48 9000	—	EUR/t	—	1006 30 94 9100	R01	EUR/t	18
1006 30 61 9100	R01	EUR/t	18		R02	EUR/t	25
	R02	EUR/t	25		R03	EUR/t	30
	R03	EUR/t	30		066	EUR/t	45
	066	EUR/t	45		A97	EUR/t	25
	A97	EUR/t	25		021 a 023	EUR/t	25
1006 30 61 9900	021 a 023	EUR/t	25	1006 30 94 9900	R01	EUR/t	18
	R01	EUR/t	18		A97	EUR/t	25
	A97	EUR/t	25		066	EUR/t	45
1006 30 63 9100	066	EUR/t	45	1006 30 96 9100	R01	EUR/t	18
	R01	EUR/t	18		R02	EUR/t	25
	R02	EUR/t	25		R03	EUR/t	30
	R03	EUR/t	30		066	EUR/t	45
	066	EUR/t	45		A97	EUR/t	25
	A97	EUR/t	25		021 a 023	EUR/t	25
1006 30 63 9900	021 a 023	EUR/t	25	1006 30 96 9900	R01	EUR/t	18
	R01	EUR/t	18		A97	EUR/t	25
	066	EUR/t	45		066	EUR/t	45
	A97	EUR/t	25	1006 30 98 9100	021 a 023	EUR/t	25
1006 30 65 9100	021 a 023	EUR/t	25	1006 30 98 9900	—	EUR/t	—
	R01	EUR/t	18	1006 40 00 9000	—	EUR/t	—
	R02	EUR/t	25				
	R03	EUR/t	30				
	066	EUR/t	45				
	A97	EUR/t	25				
	021 a 023	EUR/t	25				

⁽¹⁾ Postup uvedený v ods. 3 článku 8 nariadenia (ES) č. 1342/2003 sa uplatňuje na povolenia, o ktoré sa žiada v rámci tohto nariadenia pre nasledujúce množstvá, v závislosti od krajiny určenia:

Krajina určenia R01: 500 t.

Všetky krajiny určenia R02, R03: 1 000 t.

Krajiny určenia 021 a 023: 100 t.

Krajiny určenia 066: 100 t.

Krajina určenia A97: 100 t.

Poznámka: Kódy produktov, ako aj kódy krajín určenia série „A“ sa definujú v zmenenom a doplnenom nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. EÚ L 366, 24.12.1987, s. 1).

Číselné kódy krajín určenia sa definujú v nariadení Komisie (ES) č. 2081/2003 (Ú. v. EÚ L 313, 28.11.2003, s. 11).

Ostatné krajiny určenia sa definujú takto:

R01: Švajčiarsko, Lichtenštajnsko a územie obcí Livigno a Campione d'Italia.

R02: Maroko, Alžírsko, Tunisko, Egypt, Izrael, Libanon, Líbya, Sýria, bývalá španielska Sahara, Jordánsko, Irak, Irán, Jemen, Kuvajt, Spojené arabské emiráty, Omán, Bahrajn, Katar, Saudská Arábia, Eritrea, Predjordánsko/Pásmo Gazy, Nórsko, Faerské ostrovy, Island, Rusko, Bielorusko, Bosna a Hercegovina, Chorvátsko, Srbsko a Čierna Hora, bývalá Juhoslovanská republika Macedónsko, Albánsko, Bulharsko, Gruzínsko, Arménsko, Azerbajdžan, Moldavsko, Ukrajina, Kazachstan, Turkménsko, Uzbekistan, Tadžikistan, Kirgizsko.

R03: Kolumbia, Ekvádor, Peru, Bolívia, Čile, Argentína, Uruguaj, Paraguaj, Brazília, Venezuela, Kanada, Mexiko, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nikaragua, Kostarika, Panama, Kuba, Bermudy, Juhoafrická republika, Austrália, Nový Zéland, špeciálny administratívny región Hongkong, Singapur, A40 okrem Holandských Antíl, Aruby, ostrovov Turks a Caicos, A11 okrem Surinamu, Guyany a Madagaskaru.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 970/2004**z 13. máj 2004,****ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na maslo v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 581/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, najmä na tretí pododsek článku 31 odsek 2,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 581/2004 z 26. marca 2004 o vypísaní stáleho verejného výberového konania na vývoznú náhradu na určité druhy masla⁽²⁾ ustanovuje stále verejné výberové konanie.
- (2) Podľa článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 580/2004 z 26. marca 2004 o stanovení postupu verejného výberového konania týkajúceho sa vývozných náhrad na určité druhy mliečnych výrobkov⁽³⁾ a po preskúmaní ponúk verejného výberového konania predložených na základe vyhlásenia verejného výberového konania je náležité ustanoviť maximálnu vývoznú náhradu na dobu trvania verejného výberového konania, ktorá sa končí 12. máj 2004.
- (3) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na stále verejné výberové konanie vypísané nariadením (ES) č. 581/2004 na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 12. máj 2004, je maximálna výška náhrady na výrobky uvedené v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia nasledovná:

Výrobok	Kód nomenklatury pre vývoznú náhradu	Maximálna výška vývozných náhrad	
		Na vývoz do miesta určenia uvedeného v prvej zarážke článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 581/2004	Na vývoz do miesta určenia uvedeného v druhej zarážke článku 1 odsek 1 nariadenia (ES) č. 581/2004
Maslo	ex 0405 10 19 9500	—	—
Maslo	ex 0405 10 19 9700	—	155,30
Maslový olej	ex 0405 90 10 9000	—	194,00

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. máj 2004.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 64.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 58.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. máj 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
Člen Komisie

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 971/2004**z 13. mája 2004,****ktorým sa ustanovuje maximálna vývozná náhrada na sušené odstredené mlieko v rámci stáleho verejného výberového konania ustanoveného v nariadení (ES) č. 582/2004**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami⁽¹⁾, najmä na tretí pododsek článku 31 odsek 3,

keďže:

- (1) Nariadenie Komisie (ES) č. 582/2004 z 26. marca 2004 o vypísaní stáleho verejného výberového konania na vývoznú náhradu na sušené odstredené mlieko⁽²⁾ ustanovuje stále verejné výberové konanie.
- (2) Podľa článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 580/2004 z 26. marca 2004 o stanovení postupu verejného výberového konania týkajúceho sa vývozných náhrad na určité druhy mliečnych výrobkov⁽³⁾ a po preskúmaní ponúk verejného výberového konania predložených na základe vyhlásenia verejného výberového konania je náležité usta-

noviť maximálnu vývoznú náhradu na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 12. mája 2004.

- (3) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Na stále verejné výberové konanie vypísané nariadením (ES) č. 582/2004 na dobu trvania verejného výberového konania, ktoré sa končí 12. mája 2004, je maximálna výška náhrady na výrobok a miesta určenia uvedené v článku 1 odsek 1 tohto nariadenia stanovená na 36,50 EUR/100 kg.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
Člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. EÚ L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 67.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 90, 27.3.2004, s. 58.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 972/2004**zo dňa 13. mája 2004,****ktorým sa určujú maximálne vývozné náhrady za vývoz ovsa v rámci verejnej súťaže podľa nariadenia (ES) č. 1814/2003**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (EHS) č. 1766/92 zo dňa 30. júna 1992 o spoločnej organizácii trhu s obilninami ⁽¹⁾,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1501/95 zo dňa 29. júna 1995 upravujúce niektoré podmienky uplatňovania nariadenia Rady (EHS) č. 1766/92 vo veci priznania vývozných náhrad, ako i opatrenia, ktoré treba prijať v prípade narušenia trhu s obilninami ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 4,so zreteľom na nariadenie Komisie (ES) č. 1814/2003 zo dňa 15. októbra 2003 týkajúce sa osobitného intervenčného opatrenia pre obilniny vo Fínsku a Švédsku na hospodársky rok 2003/2004 ⁽³⁾, a najmä na jeho článok 9,

keďže:

- (1) Nariadenie (ES) č. 1814/2003 otvorilo verejnú súťaž na vývozné náhrady za vývoz ovsa vypestovaného vo Fínsku a vo Švédsku a určeného na vývoz z Fínska a Švédska do všetkých tretích krajín s výnimkou Bulharska, Cypru, Estónska, Maďarska, Lotyšska, Litvy, Malty, Poľska, Českej republiky, Rumunska, Slovenska a Slovinska.

- (2) Článok 9 nariadenia (ES) č. 1814/2003 uvádza, že na základe doručených ponúk sa môže Komisia v súlade s postupom uvedeným v článku 23 nariadenia (EHS) č. 1766/92 rozhodnúť, že stanoví maximálne vývozné náhrady, berúc do úvahy kritériá stanovené v článku 1 nariadenia (ES) č. 1501/95. V tom prípade sa vyhovie tomu alebo tým z účastníkov verejnej súťaže, ktorých ponuka sa rovná alebo je nižšia ako maximálne vývozné náhrady.

- (3) Na základe aplikácie vyššie uvedených kritérií na súčasnú situáciu trhu príslušnej obilniny sa maximálna zľava dovozného cla stanovuje na sumu uvedenú v článku 1.

- (4) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre obilniny,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Maximálne vývozné náhrady na vývoz ovsa pre ponuky doručené od 7. mája do 13. mája 2004 v rámci verejnej súťaže uvedenej v nariadení (ES) č. 1814/2003 sa stanovuje na 21,98 EUR/t.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli dňa 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 181, 1.7.1992, s. 21 Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1104/2003 (Ú. v. EÚ L 158, 27.6.2003, s. 1).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 147, 30.6.1995, s. 7. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1431/2003 (Ú. v. EÚ L 203, 12.8.2003, s. 16).

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 265, 16.10.2003, s. 25.

NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 973/2004**z 13. mája 2004,****ustanovujúktorým vývoznú náhradu za mlieko a mliečne výrobky**

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

medzinárodnom obchode sa stanovujú najmä na základe:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999 zo 17. mája 1999 o spoločnej organizácii trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov⁽¹⁾, najmä na jeho článok 31 ods. 3,

keďže:

(1) V zmysle článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 môže byť rozdiel medzi cenami v medzinárodnom obchode uvedenými v článku 1 uvedeného nariadenia a cenami výrobkov v spoločenstve pokrytý vývoznou náhradou v rozsahu stanovenom dohovormi uzavretými v súlade s článkom 300 zmluvy.

(2) Podľa nariadenia (ES) č. 1255/1999 treba náhrady za výrobky uvedené v článku 1 tohto nariadenia, vyvezené v prirodzenom stave, určiť so zreteľom na:

— súčasnú situáciu a perspektívy vývoja cien a dostupnosti mlieka a mliečnych výrobkov na trhu v spoločenstve, ako aj cien mlieka a mliečnych výrobkov v medzinárodnom obchode,

— najvýhodnejšie náklady spojené s uvedením na trh a s prepravou zo spoločenstva do prístavov alebo iných vývozných miest spoločenstva, ako aj náklady spojené s umiestňovaním tovaru na trhu v krajine určenia,

— ciele spoločnej organizácie trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov, ktorých obsahom je zabezpečiť na týchto trhoch vyváženú situáciu a prirodzený vývoj cien a obchodu,

— obmedzenia vyplývajúce z dohôd uzavretých v súlade s článkom 300 zmluvy,

— potrebu predísť narušeniam trhu spoločenstva,

— hospodárske hľadisko navrhovaných vývozov.

(3) Podľa článku 31 ods. 5 nariadenia (ES) č. 1255/1999 sú ceny v spoločenstve stanovené v súlade s bežnými cenami, ktoré sú najpriaznivejšie pre vývoz, ceny v

a) bežných cien na trhu tretích krajín;

b) najpriaznivejších cien pre dovoz z tretích krajín v tretích krajinách určenia;

c) výrobných cien zistených vo vývozných tretích krajinách, berúc do úvahy, v prípade potreby, dotácie udelené touto krajinou;

d) ponukovej ceny franko na hranici spoločenstva.

(4) Podľa článku 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 si situácia na svetovom trhu alebo zvláštne požiadavky niektorých trhov môžu vyžadovať rozlišovanie náhrady za výrobky uvedené v článku 1 tohto nariadenia podľa ich miesta určenia.

(5) Článok 31 ods. 3 nariadenia (ES) č. 1255/1999 ustanovuje, že zoznam výrobkov, na ktoré sa udeľuje vývozná náhrada, a výška tejto náhrady sa stanovuje aspoň jedenkrát každé štyri týždne; avšak výška náhrady môže zostať na rovnakej hodnote dlhšie ako štyri týždne.

(6) Podľa článku 16 nariadenia Komisie (ES) č. 174/1999 z 26. januára 1999 ustanovujúceho zvláštne podmienky uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 804/68 v súvislosti s vývoznými povoleniami a vývoznými náhradami v sektore mlieka a mliečnych výrobkov⁽²⁾, náhrada udelená na sladené mliečne výrobky sa rovná súčtu dvoch prvkov; jeden prvok je určený na zohľadňovanie množstva mliečnych výrobkov a vypočíta sa vynásobením základnej sadzby obsahom mliečnych výrobkov v príslušnom výrobku; druhý prvok je určený na zohľadňovanie množstva pridanej sacharózy a vypočíta sa vynásobením obsahu sacharózy v celkovom výrobku základnou sadzbou náhrady platnej v deň vývozu pre výrobky uvedené v článku 1 ods. 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 1260/2001 z 19. júna 2001 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru⁽³⁾, avšak tento druhý prvok sa používa len vtedy, ak bola pridaná sacharóza vyrobená z cukrovej repy alebo trstiny zožatej v spoločenstve.

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 160, 26.6.1999, s. 48. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 186/2004 (Ú. v. ES L 29, 3.2.2004, s. 6).

⁽²⁾ Ú. v. ES L 20, 27.1.1999, s. 8. Nariadenia naposledy zmenené a doplnené nariadením (ES) č. 1948/2003 (Ú. v. EU L 287, 5.11.2003, s. 13).

⁽³⁾ Ú. v. ES L 178, 30.6.2001, s. 1. Nariadenia naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 39/2004 (Ú. v. ES L 6, 10.1.2004, s. 16).

- (7) Nariadenie Komisie (EHS) č. 896/84 ⁽¹⁾, určilo doplňujúce ustanovenia na udelenie náhrad počas prechodu z jedného obdobia na druhé; tieto ustanovenia stanovujú možnosť rozlišovať náhrady podľa dátumu výroby výrobkov.
- (8) Na výpočet výšky náhrady za tavené syry je potrebné ustanoviť, že v prípade pridania kazeínu a/alebo kazeinátov sa prítomnosť týchto prvkov neberie do úvahy.
- (9) Uplatňovanie týchto podmienok na súčasnú situáciu trhov v sektore mlieka a mliečnych výrobkov, a najmä na ceny výrobkov v Spoločenstvom a na svetovom trhu, vedie k stanoveniu náhrady za výrobky a ich výšky v prílohe k tomuto nariadeniu.

- (10) Riadiaci výbor pre mlieko a mliečne výrobky nedoručil stanovisko v lehote stanovenej jeho predsedom,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Vývozné náhrady uvedené v článku 31 nariadenia (ES) č. 1255/1999 za výrobky vyvezené v prirodzenom stave sú stanovené na výšky uvedené v prílohe.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 14. mája 2004.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 13. mája 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 91, 1.4.1984, s. 71. Nariadenia naposledy zmenené a doplnené nariadením Komisie (EHS) č. 222/88 (Ú. v. ES L 28, 1.2.1988, s. 1).

PRÍLOHA

k nariadeniu Komisie zo dňa 13. máj 2004, určujúca vývozné náhrady v sektore mlieka a mliečnych výrobkov

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0401 10 10 9000	970	EUR/100 kg	1,911	0402 21 11 9500	L01	EUR/100 kg	—
0401 10 90 9000	970	EUR/100 kg	1,911		L02	EUR/100 kg	61,40
0401 20 11 9500	970	EUR/100 kg	2,953		A01	EUR/100 kg	78,82
0401 20 19 9500	970	EUR/100 kg	2,953	0402 21 11 9900	L01	EUR/100 kg	—
0401 20 91 9000	970	EUR/100 kg	3,737		L02	EUR/100 kg	65,44
0401 30 11 9400	970	EUR/100 kg	8,624		A01	EUR/100 kg	84,00
0401 30 11 9700	970	EUR/100 kg	12,95	0402 21 17 9000	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9100	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	29,00
	L02	EUR/100 kg	22,02		A01	EUR/100 kg	35,00
	A01	EUR/100 kg	31,46	0402 21 19 9300	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9400	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	58,84
	L02	EUR/100 kg	34,40		A01	EUR/100 kg	75,52
	A01	EUR/100 kg	49,14	0402 21 19 9500	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 31 9700	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	61,40
	L02	EUR/100 kg	37,94		A01	EUR/100 kg	78,82
	A01	EUR/100 kg	54,20	0402 21 19 9900	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9100	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	65,44
	L02	EUR/100 kg	22,02		A01	EUR/100 kg	84,00
	A01	EUR/100 kg	31,46	0402 21 91 9100	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9400	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	65,85
	L02	EUR/100 kg	34,40		A01	EUR/100 kg	84,52
	A01	EUR/100 kg	49,14	0402 21 91 9200	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 39 9700	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	66,23
	L02	EUR/100 kg	37,94		A01	EUR/100 kg	85,02
	A01	EUR/100 kg	54,20	0402 21 91 9350	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 91 9100	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	66,91
	L02	EUR/100 kg	43,24		A01	EUR/100 kg	85,89
	A01	EUR/100 kg	61,77	0402 21 91 9500	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9100	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	71,91
	L02	EUR/100 kg	43,24		A01	EUR/100 kg	92,31
	A01	EUR/100 kg	61,77	0402 21 99 9100	L01	EUR/100 kg	—
0401 30 99 9500	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	65,85
	L02	EUR/100 kg	63,55		A01	EUR/100 kg	84,52
	A01	EUR/100 kg	90,78	0402 21 99 9200	L01	EUR/100 kg	—
0402 10 11 9000	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	66,23
	L02	EUR/100 kg	29,00		A01	EUR/100 kg	85,02
	A01	EUR/100 kg	35,00	0402 21 99 9300	L01	EUR/100 kg	—
0402 10 19 9000	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	66,91
	L02	EUR/100 kg	29,00		A01	EUR/100 kg	85,89
	A01	EUR/100 kg	35,00	0402 21 99 9400	L01	EUR/100 kg	—
0402 10 91 9000	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	70,62
	L02	EUR/kg	0,2900		A01	EUR/100 kg	90,66
	A01	EUR/kg	0,3500	0402 21 99 9500	L01	EUR/100 kg	—
0402 10 99 9000	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	71,91
	L02	EUR/kg	0,2900		A01	EUR/100 kg	92,31
	A01	EUR/kg	0,3500	0402 21 99 9600	L01	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9200	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	76,98
	L02	EUR/100 kg	29,00		A01	EUR/100 kg	98,82
	A01	EUR/100 kg	35,00	0402 21 99 9700	L01	EUR/100 kg	—
0402 21 11 9300	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	79,85
	L02	EUR/100 kg	58,84		A01	EUR/100 kg	102,51
	A01	EUR/100 kg	75,52				

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0402 21 99 9900	L01	EUR/100 kg	—	0402 99 31 9300	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/100 kg	83,18		L02	EUR/kg	0,1590
	A01	EUR/100 kg	106,77		A01	EUR/kg	0,2271
0402 29 15 9200	L01	EUR/kg	—	0402 99 39 9150	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,2900		L02	EUR/kg	0,1410
	A01	EUR/kg	0,3500		A01	EUR/kg	0,2014
0402 29 15 9300	L01	EUR/kg	—	0403 90 11 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5884		L02	EUR/100 kg	28,59
	A01	EUR/kg	0,7552		A01	EUR/100 kg	34,50
0402 29 15 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9200	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,6140		L02	EUR/100 kg	28,59
	A01	EUR/kg	0,7882		A01	EUR/100 kg	34,50
0402 29 15 9900	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9300	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,6544		L02	EUR/100 kg	58,31
	A01	EUR/kg	0,8400		A01	EUR/100 kg	74,85
0402 29 19 9300	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9500	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5884		L02	EUR/100 kg	60,86
	A01	EUR/kg	0,7552		A01	EUR/100 kg	78,12
0402 29 19 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 13 9900	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,6140		L02	EUR/100 kg	64,86
	A01	EUR/kg	0,7882		A01	EUR/100 kg	83,25
0402 29 19 9900	L01	EUR/kg	—	0403 90 19 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,6544		L02	EUR/100 kg	65,25
	A01	EUR/kg	0,8400		A01	EUR/100 kg	83,76
0402 29 91 9000	L01	EUR/kg	—	0403 90 33 9400	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,6585		L02	EUR/kg	0,5831
	A01	EUR/kg	0,8452		A01	EUR/kg	0,7485
0402 29 99 9100	L01	EUR/kg	—	0403 90 33 9900	L01	EUR/kg	—
	L02	EUR/kg	0,6585		L02	EUR/kg	0,6486
	A01	EUR/kg	0,8452		A01	EUR/kg	0,8325
0402 29 99 9500	L01	EUR/kg	—	0403 90 51 9100	970	EUR/100 kg	1,911
	L02	EUR/kg	0,7062		970	EUR/100 kg	12,95
	A01	EUR/kg	0,9066	0403 90 59 9170	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 11 9370	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	22,02
	L02	EUR/100 kg	5,312		A01	EUR/100 kg	31,46
	A01	EUR/100 kg	7,589	0403 90 59 9340	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 19 9370	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	32,22
	L02	EUR/100 kg	5,312		A01	EUR/100 kg	46,03
	A01	EUR/100 kg	7,589	0403 90 59 9370	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 31 9300	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	32,22
	L02	EUR/100 kg	6,278		A01	EUR/100 kg	46,03
	A01	EUR/100 kg	8,969	0403 90 59 9510	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 39 9300	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	32,22
	L02	EUR/100 kg	6,278		A01	EUR/100 kg	46,03
	A01	EUR/100 kg	8,969	0404 90 21 9120	L01	EUR/100 kg	—
0402 91 99 9000	L01	EUR/100 kg	—		L02	EUR/100 kg	24,73
	L02	EUR/100 kg	26,57		A01	EUR/100 kg	29,86
	A01	EUR/100 kg	37,96	0404 90 21 9160	L01	EUR/100 kg	—
0402 99 11 9350	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	29,00
	L02	EUR/kg	0,1359		A01	EUR/100 kg	35,00
	A01	EUR/kg	0,1941	0404 90 23 9120	L01	EUR/100 kg	—
0402 99 19 9350	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	29,00
	L02	EUR/kg	0,1359		A01	EUR/100 kg	35,00
	A01	EUR/kg	0,1941	0404 90 23 9130	L01	EUR/100 kg	—
0402 99 31 9150	L01	EUR/kg	—		L02	EUR/100 kg	58,84
	L02	EUR/kg	0,1410		A01	EUR/100 kg	75,52
	A01	EUR/kg	0,2014				

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0404 90 23 9140	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 30 9300	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	61,40		075	EUR/100 kg	134,83
	A01	EUR/100 kg	78,82		L02	EUR/100 kg	111,25
0404 90 23 9150	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 30 9700	A01	EUR/100 kg	150,00
	L02	EUR/100 kg	65,44		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	84,00		075	EUR/100 kg	134,83
0404 90 29 9110	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9300	L02	EUR/100 kg	111,25
	L02	EUR/100 kg	65,85		A01	EUR/100 kg	150,00
	A01	EUR/100 kg	84,52		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 29 9115	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9500	075	EUR/100 kg	134,83
	L02	EUR/100 kg	66,23		L02	EUR/100 kg	111,25
	A01	EUR/100 kg	85,02		A01	EUR/100 kg	150,00
0404 90 29 9125	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 50 9700	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	66,91		075	EUR/100 kg	131,54
	A01	EUR/100 kg	85,89		L02	EUR/100 kg	108,54
0404 90 29 9140	L01	EUR/100 kg	—	0405 10 90 9000	A01	EUR/100 kg	146,34
	L02	EUR/100 kg	71,91		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	92,31		075	EUR/100 kg	134,83
0404 90 81 9100	L01	EUR/kg	—	0405 20 90 9500	L02	EUR/100 kg	111,25
	L02	EUR/kg	0,2900		A01	EUR/100 kg	150,00
	A01	EUR/kg	0,3500		L01	EUR/100 kg	—
0404 90 83 9110	L01	EUR/kg	—	0405 20 90 9700	075	EUR/100 kg	139,77
	L02	EUR/kg	0,2900		L02	EUR/100 kg	115,32
	A01	EUR/kg	0,3500		A01	EUR/100 kg	155,49
0404 90 83 9130	L01	EUR/kg	—	0405 90 10 9000	L01	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/kg	0,5884		075	EUR/100 kg	123,34
	A01	EUR/kg	0,7552		L02	EUR/100 kg	101,76
0404 90 83 9150	L01	EUR/kg	—	0405 90 90 9000	A01	EUR/100 kg	137,21
	L02	EUR/kg	0,6140		L01	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/kg	0,7882		075	EUR/100 kg	128,26
0404 90 83 9170	L01	EUR/kg	—	0406 10 20 9100	L02	EUR/100 kg	105,82
	L02	EUR/kg	0,6544		A01	EUR/100 kg	142,69
	A01	EUR/kg	0,8400	0406 10 20 9230	L01	EUR/100 kg	—
0404 90 83 9936	L01	EUR/kg	—		075	EUR/100 kg	170,78
	L02	EUR/kg	0,1359		L02	EUR/100 kg	140,92
	A01	EUR/kg	0,1941	0406 10 20 9290	A01	EUR/100 kg	190,00
0405 10 11 9500	L01	EUR/100 kg	—		L01	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	131,54		075	EUR/100 kg	136,60
	L02	EUR/100 kg	108,54	0406 10 20 9300	L02	EUR/100 kg	112,71
	A01	EUR/100 kg	146,34		A01	EUR/100 kg	151,96
0405 10 11 9700	L01	EUR/100 kg	—		A00	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	134,83	0406 10 20 9300	L03	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	111,25		L04	EUR/100 kg	23,34
	A01	EUR/100 kg	150,00		075	EUR/100 kg	24,80
0405 10 19 9500	L01	EUR/100 kg	—	0406 10 20 9300	400	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	131,54		A01	EUR/100 kg	29,17
	L02	EUR/100 kg	108,54		L03	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	146,34	0406 10 20 9300	L04	EUR/100 kg	21,71
0405 10 19 9700	L01	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	23,06
	075	EUR/100 kg	134,83		400	EUR/100 kg	—
	L02	EUR/100 kg	111,25	0406 10 20 9300	A01	EUR/100 kg	27,13
	A01	EUR/100 kg	150,00		L03	EUR/100 kg	—
0405 10 30 9100	L01	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	9,52
	075	EUR/100 kg	131,54	0406 10 20 9300	075	EUR/100 kg	10,12
	L02	EUR/100 kg	108,54		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	146,34		A01	EUR/100 kg	11,90

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0406 10 20 9610	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9710	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	31,65		L04	EUR/100 kg	4,80
	075	EUR/100 kg	33,63		075	EUR/100 kg	9,54
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	39,57		A01	EUR/100 kg	11,22
0406 10 20 9620	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9730	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	32,10		L04	EUR/100 kg	7,03
	075	EUR/100 kg	34,11		075	EUR/100 kg	14,01
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	40,12		A01	EUR/100 kg	16,48
0406 10 20 9630	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9910	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	35,85		L04	EUR/100 kg	4,80
	075	EUR/100 kg	38,07		075	EUR/100 kg	9,54
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	44,79		A01	EUR/100 kg	11,22
0406 10 20 9640	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9930	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	52,66		L04	EUR/100 kg	7,03
	075	EUR/100 kg	55,96		075	EUR/100 kg	14,01
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	65,83		A01	EUR/100 kg	16,48
0406 10 20 9650	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 31 9950	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	43,88		L04	EUR/100 kg	10,23
	075	EUR/100 kg	46,63		075	EUR/100 kg	20,37
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	54,85		A01	EUR/100 kg	23,96
0406 10 20 9830	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9500	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	16,28		L04	EUR/100 kg	7,03
	075	EUR/100 kg	17,30		075	EUR/100 kg	14,01
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	20,35		A01	EUR/100 kg	16,48
0406 10 20 9850	L03	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9700	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	19,73		L04	EUR/100 kg	10,23
	075	EUR/100 kg	20,97		075	EUR/100 kg	20,37
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	24,68		A01	EUR/100 kg	23,96
0406 20 90 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 30 39 9930	L03	EUR/100 kg	—
0406 20 90 9913	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	10,23
	L04	EUR/100 kg	36,39		075	EUR/100 kg	20,37
	075	EUR/100 kg	38,66		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	13,29		A01	EUR/100 kg	23,96
0406 20 90 9915	A01	EUR/100 kg	45,49	0406 30 39 9950	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	11,57
	L04	EUR/100 kg	48,03		075	EUR/100 kg	23,03
	075	EUR/100 kg	51,03		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	17,71		A01	EUR/100 kg	27,10
0406 20 90 9917	A01	EUR/100 kg	60,04	0406 30 90 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	12,13
	L04	EUR/100 kg	51,04		075	EUR/100 kg	24,16
	075	EUR/100 kg	54,24		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	18,83		A01	EUR/100 kg	28,43
0406 20 90 9919	A01	EUR/100 kg	63,80	0406 40 50 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L03	EUR/100 kg	—		L04	EUR/100 kg	55,74
	L04	EUR/100 kg	57,03		075	EUR/100 kg	59,23
	075	EUR/100 kg	60,61		400	EUR/100 kg	—
	400	EUR/100 kg	21,01		A01	EUR/100 kg	69,68
	A01	EUR/100 kg	71,30				

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0406 40 90 9000	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 33 9951	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	57,24		L04	EUR/100 kg	42,72
	075	EUR/100 kg	60,81		075	EUR/100 kg	51,76
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	—
	A01	EUR/100 kg	71,54		A01	EUR/100 kg	60,89
0406 90 13 9000	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 35 9190	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	62,94		L04	EUR/100 kg	65,46
	075	EUR/100 kg	76,57		075	EUR/100 kg	80,01
	400	EUR/100 kg	25,31		400	EUR/100 kg	25,81
	A01	EUR/100 kg	90,09		A01	EUR/100 kg	94,11
0406 90 15 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 35 9990	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	65,04		L04	EUR/100 kg	65,46
	075	EUR/100 kg	79,13		075	EUR/100 kg	80,01
	400	EUR/100 kg	26,09		400	EUR/100 kg	16,88
	A01	EUR/100 kg	93,09		A01	EUR/100 kg	94,11
0406 90 17 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 37 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	65,04		L04	EUR/100 kg	62,94
	075	EUR/100 kg	79,13		075	EUR/100 kg	76,57
	400	EUR/100 kg	26,09		400	EUR/100 kg	25,31
	A01	EUR/100 kg	93,09		A01	EUR/100 kg	90,09
0406 90 21 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 61 9000	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	63,74		L04	EUR/100 kg	69,35
	075	EUR/100 kg	77,35		075	EUR/100 kg	85,30
	400	EUR/100 kg	18,72		400	EUR/100 kg	24,03
	A01	EUR/100 kg	91,00		A01	EUR/100 kg	100,35
0406 90 23 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9100	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	55,97		L04	EUR/100 kg	69,00
	075	EUR/100 kg	68,38		075	EUR/100 kg	84,60
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	26,87
	A01	EUR/100 kg	80,45		A01	EUR/100 kg	99,53
0406 90 25 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 63 9900	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	55,59		L04	EUR/100 kg	66,33
	075	EUR/100 kg	67,64		075	EUR/100 kg	81,72
	400	EUR/100 kg	—		400	EUR/100 kg	20,56
	A01	EUR/100 kg	79,58		A01	EUR/100 kg	96,13
0406 90 27 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 69 9100	A00	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	50,35	0406 90 69 9910	L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	61,26		L04	EUR/100 kg	66,33
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	81,72
	A01	EUR/100 kg	72,08		400	EUR/100 kg	20,56
0406 90 31 9119	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 73 9900	A01	EUR/100 kg	96,13
	L04	EUR/100 kg	46,28		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	56,39		L04	EUR/100 kg	57,77
	400	EUR/100 kg	10,74		075	EUR/100 kg	70,35
	A01	EUR/100 kg	66,35		400	EUR/100 kg	22,12
0406 90 33 9119	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 75 9900	A01	EUR/100 kg	82,77
	L04	EUR/100 kg	46,28		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	56,39		L04	EUR/100 kg	58,17
	400	EUR/100 kg	10,74		075	EUR/100 kg	71,12
	A01	EUR/100 kg	66,35		400	EUR/100 kg	9,34
0406 90 33 9919	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 76 9300	A01	EUR/100 kg	83,66
	L04	EUR/100 kg	42,28		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	51,73		L04	EUR/100 kg	52,45
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	63,82
	A01	EUR/100 kg	60,85		400	EUR/100 kg	—
					A01	EUR/100 kg	75,08

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0406 90 76 9400	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 86 9400	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	58,74		L04	EUR/100 kg	57,51
	075	EUR/100 kg	71,47		075	EUR/100 kg	71,47
	400	EUR/100 kg	9,72		400	EUR/100 kg	16,23
	A01	EUR/100 kg	84,09		A01	EUR/100 kg	84,09
0406 90 76 9500	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 86 9900	L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	55,88		L04	EUR/100 kg	63,44
	075	EUR/100 kg	67,41		075	EUR/100 kg	77,58
	400	EUR/100 kg	9,72		400	EUR/100 kg	19,00
	A01	EUR/100 kg	79,31		A01	EUR/100 kg	91,28
0406 90 78 9100	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9100	A00	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	54,19	0406 90 87 9200	L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	67,29		L04	EUR/100 kg	44,48
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	56,05
	A01	EUR/100 kg	79,17		400	EUR/100 kg	11,71
0406 90 78 9300	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9300	A01	EUR/100 kg	65,94
	L04	EUR/100 kg	57,46		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	69,73		L04	EUR/100 kg	49,70
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	62,44
	A01	EUR/100 kg	82,05		400	EUR/100 kg	13,21
0406 90 78 9500	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9400	A01	EUR/100 kg	73,46
	L04	EUR/100 kg	56,92		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	68,67		L04	EUR/100 kg	51,01
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	63,39
	A01	EUR/100 kg	80,79		400	EUR/100 kg	14,48
0406 90 79 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9951	A01	EUR/100 kg	74,57
	L04	EUR/100 kg	46,47		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	56,76		L04	EUR/100 kg	57,69
	400	EUR/100 kg	—		075	EUR/100 kg	70,19
	A01	EUR/100 kg	66,79		400	EUR/100 kg	20,00
0406 90 81 9900	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9971	A01	EUR/100 kg	82,58
	L04	EUR/100 kg	58,74		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	71,47		L04	EUR/100 kg	57,69
	400	EUR/100 kg	19,99		075	EUR/100 kg	70,19
	A01	EUR/100 kg	84,09		400	EUR/100 kg	16,23
0406 90 85 9930	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9972	A01	EUR/100 kg	82,58
	L04	EUR/100 kg	63,44		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	77,58		L04	EUR/100 kg	24,58
	400	EUR/100 kg	24,92		075	EUR/100 kg	30,03
	A01	EUR/100 kg	91,28		400	EUR/100 kg	—
0406 90 85 9970	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9973	A01	EUR/100 kg	35,34
	L04	EUR/100 kg	58,17		L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	71,12		L04	EUR/100 kg	56,65
	400	EUR/100 kg	21,80		075	EUR/100 kg	68,92
	A01	EUR/100 kg	83,66		400	EUR/100 kg	11,39
0406 90 86 9100	A00	EUR/100 kg	—	0406 90 87 9974	A01	EUR/100 kg	81,09
0406 90 86 9200	L03	EUR/100 kg	—		L03	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	53,37		L04	EUR/100 kg	61,48
	075	EUR/100 kg	67,28		075	EUR/100 kg	74,48
	400	EUR/100 kg	13,08		400	EUR/100 kg	11,39
	A01	EUR/100 kg	79,16		A01	EUR/100 kg	87,62
0406 90 86 9300	L03	EUR/100 kg	—				
	L04	EUR/100 kg	54,14				
	075	EUR/100 kg	67,99				
	400	EUR/100 kg	14,35				
	A01	EUR/100 kg	79,99				

Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad	Kód výrobku	Miesto určenia	Merná jednotka	Sadzba náhrad
0406 90 87 9975	L03	EUR/100 kg	—	0406 90 88 9100	A00	EUR/100 kg	—
	L04	EUR/100 kg	62,70	0406 90 88 9300	L03	EUR/100 kg	—
	075	EUR/100 kg	75,30		L04	EUR/100 kg	43,91
	400	EUR/100 kg	15,10		075	EUR/100 kg	54,95
	A01	EUR/100 kg	88,60		400	EUR/100 kg	14,35
0406 90 87 9979	L03	EUR/100 kg	—		A01	EUR/100 kg	64,65
	L04	EUR/100 kg	55,97				
	075	EUR/100 kg	68,38				
	400	EUR/100 kg	11,39				
	A01	EUR/100 kg	80,45				

Poznámka: Kódy výrobkov ako aj kódy miest určenia série „A“ sú definované v nariadení Komisie (EHS) č. 3846/87 (Ú. v. ES L 366 z 24.12.1987, s. 1), v znení neskorších zmien a doplnkov.

Číselné kódy miest určenia sú definované v nariadení Komisie (ES) č. 2020/2001 (Ú. v. ES L 273 zo 16.10.2001, s. 6).

Ostatné miesta určenia sú definované nasledovne:

L03 Ceuta, Melilla, Island, Nórsko, Švajčiarsko, Lichtenštajnsko, Andorra, Gibraltár, Svätá Stolica (bežne nazývaná: Vatikán), Malta, Turecko, Estónsko, Lotyšsko, Litva, Poľsko, Česká republika, Slovensko, Maďarsko, Rumunsko, Bulharsko, Kanada, Cyprus, Austrália a Nový Zéland

L04 Albánsko, Slovinsko, Chorvátsko, Bosna a Hercegovina, Srbsko a Čierna Hora a bývalá Juhoslovanská republiká Macedónsko

L05 všetky miesta určenia okrem Poľska, Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska a Spojených štátov amerických

L06 všetky miesta určenia okrem Estónska, Lotyšska, Litvy, Maďarska a Spojených štátov amerických

970 Obsahuje vývozy uvedené v nariadení Komisie (ES) č. 800/99, (Ú. v. ES L 102, 17.4.1999, s. 11) článku 36 ods. 1 bode a) a c) a článku 44 ods. 1 bode a) a b), a vývozy uskutočnené na základe zmlúv s ozbrojenými silami nachádzajúcimi sa na území členského štátu, ktoré nepatria pod jeho vlajku.